

پروفیسر عبدالحفیظ

پروفیسر محمد ایوب

# ترجمان القرآن

انسائیکلو پیڈیا آف قرآن

آیت نمبر ۱۱۴

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ  
 اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ، وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ  
 لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ  
 وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

”اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم اور کون ہو سکتا ہے، جو اللہ کی مسجدوں میں اللہ کا نام ذکر کرنے سے منع کرے، اور ان کی ویرانی میں کوشاں ہو، ان لوگوں کے لئے تو لائق نہیں تھا کہ وہ ان میں داخل ہوں مگر ڈرتے ہوئے، ان کے لئے دنیا میں ذلت و رسوائی ہے اور آخرت میں بہت بڑا عذاب“

تشریح:

نبیائی رسول اکرم ﷺ کو منصف مانتے تھے اور یہود کو ظالم کہ انہوں نے حضرت عیسیٰ

سے دشمنی کی اور ہم نے ان کو مانا، اللہ فرماتا ہے کہ جب نصاریٰ نے غلبہ پایا تو مسجد بیت المقدس کو ویران کیا۔ یہودیوں کی دشمنی میں آکر ان کی مسجدیں اُجاڑ دیں۔ سو یہ کیا انصاف ہے کہ آدمیوں کی ضد سے اللہ کی مسجدیں ویران کریں۔ پھر فرمایا کہ یہ بھی لائق نہیں کہ وہ اس ملک میں حاکم رہیں، آخر اللہ نے ملک شام مسلمانوں کو دے دیا

ابن کثیرؒ کا قول ہے کہ ان مابین مساجد سے کون لوگ مراد ہیں؟ اس امر میں اختلاف ہے۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: یہ نصاریٰ ہیں، مجاہد نے کہا: وہ بیت المقدس میں ایذا کی چیزیں ڈالتے ہیں، لوگوں کو نماز پڑھنے سے منع کرتے ہیں۔ حضرت قتادہؓ نے فرمایا: ویرانی میں کوشاں سے مراد بخت نصر بادشاہ ہے۔ اس کے سپاہیوں نے بیت المقدس کو اجاڑا، عیسائیوں نے اس کی مدد کی۔ اور یہ کام محض یہود دشمنی کی وجہ سے کیا۔

بخت نصر یابی مجوسی تھا۔ اس قول میں اہل یرکھ کا اتفاق ہے کہ بخت نصر کا عمدہ عیسیٰ کی پیدائش سے پہلے تھا اور نصاریٰ حضرت عیسیٰؑ کے پیروکار ہیں۔ پھر کیونکر اس کے مددگار ہو سکتے تھے؟

سدیؒ نے فرمایا: رومیوں نے بخت نصر کی مدد کی، مسجد میں مُردار لاکر ڈالے، یہ اس لئے کہ بنی اسرائیل نے یحییٰ بن زکریا کو قتل کیا تھا، حسن بصریؒ کا بھی یہی قول ہے۔

دوسرا قول مابین سے مراد وہ مشرکین مکہ ہیں جنہوں نے حدیبیہ کے روز رسول اکرم ﷺ کو مکہ جانے سے روکا تھا۔ یہاں تک کہ رسول اکرم ﷺ نے ذی طویٰ پر قربانی کے جانور ذبح کئے اور واپس چلے آئے۔ مشرکین سے بار بار کہا گیا کہ اس گھر سے کسی کو نہیں روکا گیا بلکہ یہاں تو آدمی اپنے باپ اور بھائی کے قاتل کو دیکھ کر بھی منع نہیں کرتا تھا۔ لیکن مشرکین نے ایک نہ سنی، اور کہا کہ جنہوں نے ہمارے آباؤ اجداد کو بدر کے روز قتل کیا وہ ہرگز ہمارے شہر میں داخل نہیں ہوں گے۔ (سعی خراب) ویرانی میں کوشاں سے مراد یہ ہے کہ جو کوئی بیت اللہ میں ذکر کرتا، حج یا عمرے کے لئے آتا تو اس کو منع کرتے، ابن عباسؓ نے فرمایا: قریش نے رسول اکرم ﷺ کو کعبہ میں نماز پڑھنے سے منع کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

ابن جریرؒ نے پہلے قول کو اختیار کیا ہے اس دلیل سے کہ قریش نے ویرانی کعبہ میں کوئی

سعی نہیں کی جبکہ رومیوں نے تخریب بیت المقدس میں کوشش کی تھی۔ ابن کثیرؒ نے کما ظاہر قول ثانی ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ جس وقت نصاریٰ نے یہودیوں کو بیت المقدس میں نماز سے روکا تھا اس وقت نصاریٰ کا دین یہود پر غالب تھا، یہی لوگ اقرب تھے۔ یہود کا ذکر اس وقت مقبول نہ تھا اس لئے کہ اس سے پہلے وہ حضرت داؤدؑ اور حضرت عیسیٰؑ کی زبان سے ملعون ہو چکے تھے، یہود و نصاریٰ کی مذمت کے بعد اللہ تعالیٰ نے مشرکین کی مذمت کی جنہوں نے رسول اکرم ﷺ اور آپ کے ساتھیوں کو مکے سے نکال دیا تھا اور مسجد الحرام میں داخل ہونے سے روک دیا تھا۔ رہی یہ بات کہ قریش نے کعبہ کی ویرانی میں کوئی کوشش نہیں کی تو اس سے زیادہ اور خرابی کیا ہوگی کہ رسول اکرم ﷺ اور صحابہ کرامؓ کو نکال دیا اور اپنے بتوں کو لے کر غالب بن میثمہ شرک کو رواج دیا۔ جس طرح اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

﴿ وَمَالِهِمْ آلَا يَعْلَمُهُمْ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ فَإِنَّ أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (الانفال: 34)

”اور اب ان کے لئے کون سی وجہ ہے کہ اللہ انہیں عذاب نہ دے۔ جبکہ وہ مسجد حرام سے روکتے ہیں اور وہ اس مسجد کے متولی بھی نہیں ہیں، اس کے متولی تو صرف پرہیزگار ہیں لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے“

دوسری جگہ فرمایا:

﴿ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِهِمْ خَالِدُونَ ۚ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْغِبْ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُتَّهَبِينَ ﴾ .... (التوبة: 17)

”مشرکوں کو زیبا نہیں کہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں جبکہ وہ خود کفر پر قائم ہوں ان لوگوں کے سب اعمال بے کار ہیں اور یہ ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے۔ اللہ کی مسجدوں کو تو وہ لوگ آباد کرتے ہیں جو اللہ اور روز قیامت پر ایمان لاتے ہیں اور نماز پڑھتے

ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے۔ یہی لوگ امید ہے کہ  
ہدایت یافتہ ہوں گے“

تیسری جگہ فرمایا:

﴿ هُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعَكُمْ فَاِنْ  
تَبَلَّغْ مَحَلَّهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ اَنْ تَطَّوُّوهُمْ  
فَتَضْحَكُوا مِنْهُمْ مَعْرَةً بَعِيْرَةً عَلِمَ لِيَدْخُلَ اللهُ لِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَبْنِئْ لَوْ تَزَبَدُوا  
لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿..... (فتح: 25)

”یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں مسجد حرام سے روک دیا اور  
قربانیوں کو بھی کہ اپنی جگہ پہنچنے سے مڑی رہیں اور اگر ایسے مسلمان مرد اور مسلمان  
عورتیں نہ ہوتیں جن کو تم جانتے نہیں تھے کہ اگر تم ان کو پا مال کر دیتے تو تم کو ان کی  
طرف سے بے خبری میں نقصان پہنچ جاتا تو بھی تمہارے ہاتھ سے فتح ہو جاتی مگر تاخیر اس  
لئے ہوئی کہ اللہ اپنی رحمت میں جس کو چاہے داخل کرے اگر دونوں فریق الگ  
ہو جاتے تو جو ان میں کافر تھے ان کو ہم دکھ دینے والا عذاب دیتے۔“

تشریح:

سو جب ایسے لوگ وہاں سے نکالے گئے جو مومن، نمازی اور زکوٰۃ ادا کرنے والے تھے تو  
اس سے بڑھ کر اور کیا کعبے کی ویرانی ہوگی۔ تعمیر سے مراد یہ نہیں کہ اس کی اچھی شکل بنائیں اس  
کے خوبصورت نقش و نگار ہوں بلکہ مسجد کی آبادی یہی ہے کہ اس میں اللہ کا ذکر ہو۔ شریعتِ مطہرہ  
تائیم کی جائے۔ کفر و شرک کی نجاست سے پاک و صاف رہے۔ اس جملے کا مطلب کہ ”مسجد میں  
ڈرتے ہوئے داخل ہوں“ یہ ہے کہ اے مسلمانو! جب تمہیں غلبہ حاصل ہو تو ان ظالموں کو بیت  
اللہ میں نہ آنے دوہاں اگر صلح اور جزیہ دے کر آنا چاہیں تو کچھ حرج نہیں۔

اسی لئے رسول اکرم ﷺ نے مکہ فتح کیا تو یہ حکم دے دیا کہ مینے کے اندر اس بات کی

منادی کر دو کہ آئندہ سال کوئی مشرک حج کو نہ آئے۔ اور نہ برہنہ ہو کر اس گھر کا طواف کرے۔ ہاں جس کے لئے کوئی مدت متعین ہے تو وہ مدت پوری کرے۔ بعض نے کہا کہ مسجد میں نہ آئیں مگر بیت زدہ اور کانپتے ہوئے، تاکہ کہیں مومنین ان کو پکڑ نہ لیں۔ کسی نے کہا: اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ بشارت ہے کہ وہ مسجد الحرام اور ساری مسجدوں پر عنقریب غالب آئیں گے اور مشرک اس قدر ذلیل ہوں گے کہ بے خوف ہو کر مسجد میں نہ آسکیں گے۔ ہر کسی کو یہ ڈر ہو گا کہ کہیں اسے پکڑ کر سزا دی جائے یا قتل نہ کر دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنا یہ وعدہ پورا کیا کہ مشرکوں کو بیت الحرام میں داخلے سے روک دیا۔

رسول اکرم ﷺ نے اعلان فرمایا کہ جزیرہ عرب میں دو دین باقی نہ رہنے پائیں۔ یہود و نصاریٰ کو عرب سے نکال دیا جائے۔ ابن کثیرؒ کہتے ہیں کہ یہ بات عموم آیت میں داخل ہے کہ نصاریٰ نے بیت المقدس پر ظلم کیا جس طرف یہودی نماز پڑھتے تھے اس کو تباہ کر دیا تو شرعاً ذلت کے مستحق ہوئے اسی طرح یہود اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں حد سے بڑھ گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو بہت بڑی سزا دی۔ اس لئے ان لوگوں نے دنیا کی رسوائی کی تعبیر حضرت مہدیؑ کے خروج سے کی ہے۔ یہی قول مہدیؑ، مکرّمہ، وائل بن داؤد کا ہے۔

قہار نے کہا اس رسوائی سے مراد یہ ہے کہ ذلیل ہو کر آئیں اور اپنے ہاتھ سے جزیہ دیں۔ صحیح تو یہ ہے کہ دنیا کی رسوائی ان سب چیزوں پر محمول ہے۔ حدیث میں دنیا کی رسوائی سے دنیا مانگی گئی ہے۔ بشیر بن ارمات رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ یہ دعا فرمایا کرتے تھے:

اللَّهُمَّ أَحْسَنَ عَاقِبَاتِ الْأُمُورِ كُلِّهَا وَأَجْرَنَامِنَ عِزِّي الدُّنْيَا وَ  
عَذَابِ الْآخِرَةِ \*... (مسند احمد)

فتح البیان میں ہے کہ مساجد کی دیرانی سے مراد یہ ہے کہ انہیں گرا دیا جائے یا وہاں عبادات سے منع کر کے انہیں بے کار و معطل کر دیا جائے جیسے علم کا سکھانا، اعکاف کرنا، نماز کا انتظار کرنا، سو کسی حال میں ماعین وہاں نہ آئیں مگر ڈرتے کانپتے لرزے ہوئے کیونکہ بیت المقدس نصاریٰ کے حج و زیارت کی جگہ ہے۔ بعض کا قول

ہے کہ خوف کا مطلب ذی سے جزیہ لینا اور حربی کا قتل کرنا ہے کسی نے کہا قسطنطین، روم اور عموریہ کی فتح ہے۔ مگر پہلا قول یہی اولیٰ ہے نیز اس آیت میں اہل اسلام کو یہ ارشاد ہے کہ کافروں کو مسجدوں سے دور رکھیں، خواہ کیسی ہی مسجد ہو اور کسی قسم کا کافر ہو، اس لئے کہ یہ حکم عام ہے اگرچہ سبب خاص ہے۔ دنیا میں ان کے لئے ذلت، قتل و گرفتاری اور جزیہ و قید ہے، آخرت میں عذابِ عظیم سے مراد دوزخ کی آگ ہے۔

### آیت نمبر ۱۱۵

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ

فَأَيْنَمَا تُولُوْا فَمُوجُهُ اللَّهِ إِيَّاكَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

”اور مشرق اور مغرب سب اللہ ہی کا ہے، توجہ ہر تم رخ کرو اللہ تعالیٰ کی ذات

اُدھر ہی ہے، بیٹک اللہ تعالیٰ صاحبِ وسعت اور باخبر ہے“

تشریح:

یہود و نصاریٰ کا ایک جھگڑا یہ بھی تھا کہ ہر کوئی اپنے قبلہ کو ہی بہتر بتاتا ہے، اللہ تعالیٰ فرمایا کہ اللہ ایک طرف مخصوص نہیں ہے، جس طرف منہ کرو وہ متوجہ ہے۔ اس آیت میں رسول اکرم ﷺ کی تسلی کا سامان ہے۔ آپ ﷺ کو اور صحابہ رضی اللہ عنہم کو جب بیت اللہ میں نماز پڑھنے سے روکا گیا تو آپ ﷺ کعبے کے سامنے بیت المقدس کی طرف ہی منہ کر کے نماز پڑھتے تھے اور مدینہ طیبہ میں بھی سولہ سترہ مہینے تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے رہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے دوبارہ کعبے کو آپ ﷺ کا قبلہ بنا دیا اور یہ آیت نازل ہوئی۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا! قرآن مجید میں سب سے پہلا حکم جو منسوخ ہوا وہ قبلہ کا تھا۔ تاخ آیت یہ ہے:

﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ نَوَلِّ وُجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ

مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ بِطَرَفِهَا ۙ ... (البقرہ: 150)

”اور تم جہاں سے نکلو مسجد حرام کی طرف منہ کر کے نماز پڑھو اور مسلمانو تم جہاں

بھی ہو اگر وہی مسجد کی طرف رخ کیا کرو“

پھر فرمایا:

”وجہ اللہ“ سے مراد قبلہ ہے۔ مجاہد نے فرمایا: تم جہاں کہیں ہو کعبے کی طرف منہ کرو۔

ابن جریر نے فرمایا: اس آیت کا نزول کعبے کے قبلہ متعین ہونے سے پہلے ہوا۔

یعنی جب مشرق و مغرب اللہ تعالیٰ کے لئے ہے تو کوئی جگہ اس سے خالی نہیں۔ جس طرح

فرمایا:

﴿وَلَا أَدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا﴾ ... (المجادلہ)

(7)

”اور نہ اس سے کم یا زیادہ گروہ اس کے ساتھ ہوتا ہے خواہ وہ کہیں ہوں“

تشریح:

پھر جب مسجد حرام کو قبلہ متعین کر دیا گیا تو ہر سمت کا حکم منسوخ ہو گیا۔ ابن کثیر فرماتے ہیں کہ یہ بات اس لئے کہی کہ کوئی جگہ اللہ تعالیٰ سے خالی نہیں ہے۔ اس سے مراد اگر اللہ تعالیٰ کا علم ہے تو صحیح ہے کیونکہ اس کا علم تمام معلومات پر محیط ہے۔ لیکن اس کی ذات ساری مخلوقات میں سے کسی میں محصور نہیں ہو سکتی۔ ... تعالیٰ عن ذلك علموا كجبيرا

پھر ابن جریر نے فرمایا: کہ بعض کے نزدیک یہ آیت رسول اکرم ﷺ کے لئے اس بات

کی اجازت ہے کہ نقلی نماز سفر و شدت خوف میں چاہے جس طرف منہ کر کے پڑھیں۔ ابن عمر

نے فرمایا: رسول اکرم ﷺ کعبے کی طرف منہ کرتے تھے پھر سواری جدھر چاہے رخ

شریف میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے آیا ہے، اگر خوف زیادہ ہو تو تم پیادہ یا سواریا تلے

لمحی طرف رخ کر کے نماز پڑھو۔ حضرت نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں سمجھتا

ہوں، حضرت عبداللہ بن عمر اس قول کو آنحضرت ﷺ کی طرف نسبت کرتے تھے۔

ابن کثیرؒ فرماتے ہیں: امام شافعیؒ نے عام سفر اور خوف کے سفر میں کچھ فرق نہیں کیا، نفل نماز سواری پر ہی پڑھی، یہی قول امام ابوحنیفہؒ کا ہے۔ مگر مالکیہ اس سے متفق نہیں ہیں۔ ابو یوسف، ابو سعید اصمغری نے یہ اختیار کیا ہے کہ سفر و حضر میں سواری پر نماز نفل ادا نہ کرے۔ یہی قول انس رضی اللہ عنہ ابن مالک کا بھی ہے۔ طبریؒ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ اس آیت کا نزول ان لوگوں کے حق میں ہوا جنہیں قبلہ معلوم نہ تھا اور ہر کسی نے اپنے اپنے قیلے کا تعین کر کے نماز پڑھی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو آگاہ کر دیا کہ تمہاری نماز ہو گئی۔

عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایک اندھیری رات میں ہم رسول اکرم ﷺ کے ساتھ تھے لوگوں نے پتھروں سے مسجد بنا کر نماز پڑھی صبح معلوم ہوا کہ قبلہ اس طرف نہ تھا، رسول اکرم ﷺ سے عرض کی گئی ہمارا قبلہ درست نہ تھا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ لیکن اس کی سند میں ضعف ہے۔ اس جیسی اور حدیثیں بھی تھوڑے مختلف الفاظ میں آئی ہیں۔ ابن کثیرؒ نے فرمایا گو ان میں ضعف ہے مگر بعض کو قوی کرتی ہیں۔

اسی طرح جو نماز قیلے کی طرف منہ کر کے نہیں پڑھی گئی اس کی قضاء ہے یا نہیں۔ اس میں دو قول ہیں لیکن روایات عدم قضاء پر دال ہیں۔

### عائبانہ نماز جنازہ

بعض علماء کا خیال یہ ہے کہ یہ آیت نجاشی کے حق میں اُتری جب رسول اکرم ﷺ نے نجاشی کی نماز جنازہ عائبانہ پڑھنا چاہی تو بعض نے کہا کہ نجاشی بیت اللہ کی طرف منہ کر کے نماز نہیں پڑھتا تھا۔ قوادہ نے فرمایا: وہ بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتا تھا اور بیت المقدس کے قبلہ منسوخ ہونے کی خبر اسے نہیں ملی تھی۔ قرطبیؒ نے فرمایا: رسول اکرم ﷺ نے نجاشی کی عائبانہ نماز جنازہ پڑھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ عائبانہ درست ہے۔ بعض کا خیال ہے عائبانہ نماز جنازہ صرف آپ ﷺ کے لئے مخصوص تھی، میں کہتا ہوں کہ خصوصیت پر کوئی صحیح دلیل نہیں۔

جب صحیح دلیل نہیں ہے تو ہر غائب پر پڑھنا مسنون ہونا یہی بات صحیح ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مشرق اور مغرب کے درمیان اہل مدینہ، اہل شام اور اہل عراق کا قبلہ ہے (ابن مردویہ) ابن کثیر نے لکھا ہے کہ اس حدیث کو اس جگہ خاص مناسبت ہے۔ بہت سے دوسرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی یہ بات منقول ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جب تو مغرب کو دائیں طرف اور مشرق کو بائیں طرف کرے گا تو قبلہ درمیان میں ہوگا، اسے دار قطنی نے درست کہا ہے۔

مدینہ کے لوگ جنوب کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے ہیں۔ ہند کے لوگ مغرب کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے ہیں، مسجد الحرام میں چاروں طرف سے منہ کرتے ہیں۔ ابن جریر نے ایک قول یہ نقل کیا ہے کہ یہ آیت ایک دعا کے حق میں اتری۔ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی ﴿ اَدْعُونِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ .... تو لوگوں نے کہا ہم کدھر منہ (کر کے دعا) کریں تب یہ آیت نازل ہوئی ﴿ فَايْمَنَّا نُوَلِّوْا لِحُمْ وَجْهَ اللّٰهِ ﴾ .... معلوم ہوا کہ دعا ہر طرف منہ کر کے درست ہے گو قبلہ رو ہو کر مانگنا افضل و اولیٰ ہے

”واسع“ سے مراد جو بندوں پر ان کے دین کے بارے میں گنجائش عطاء کرے یعنی جو

بات ان کی طاعت سے باہر ہے اس کی تکلیف نہ دے۔ اس کا علم سب کو سائلے، جیسے فرمایا:

﴿ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴾ مفسرین نے کہا ”واسع“ وہ ہے جس کا جو دو سزا ہر شے کو سائلے

”علیم“ وہ ہے جس کو ہر چیز کا علم ہو، کوئی چیز اس کے علم سے غائب نہ ہو۔

آیت نمبر ۱۱۶

وَقَالُوا آتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُۥٓ ۗ بَلْ لَّهۭٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ  
وَالْاَرْضِ كُلِّ لَهۭٗ قٰنِیْنُوْنَ

”اور یہ لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ اللہ اولاد رکھتا ہے (نہیں) وہ پاک ہے،

بلکہ جو کچھ آسمانوں و زمین میں ہے، سب اسی کا ہے اور سب اس کے فرمانبردار ہیں (وہی) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، جب کوئی کام کرنا چاہتا ہے تو اس کو ارشاد فرمادیتا ہے کہ ہو جا، تو وہ ہو جاتا ہے۔“

شرح:

یہ اور اس سے ساتھ والی آیت میں نصاریٰ اور یہود کا رد ہے اور ان مشرکین عرب کا بھی جو فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں ٹھہراتے تھے، اللہ تعالیٰ نے اس دعویٰ کو باطل قرار دیا۔ اپنی تقدیس کے بعد فرمایا: آسمانوں و زمین کی ہر چیز پر اس کا تصرف ہے وہی سب کا خالق، رازق، مُسخر، مُصرف ہے، جو چاہے سو کرے، سب اس کے بندے اور غلام ہیں، پھر ان میں سے کیا کوئی اس کی اولاد ہو سکتا ہے، اولاد تو جب ہوگی جب کوئی تناسب چیز (رض) سے ہوگا۔

اللہ تعالیٰ کی کوئی نظیر نہیں، عظمت و کبریائی میں کوئی اس کا ہمسر نہیں، جب اس کی بیوی ہی نہیں تو اولاد کیسے ہو سکتی ہے۔ جیسے قرآن مجید میں ہے:

﴿بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُ صَاحِبَةً وَخَلَقَ

كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ يُكَلِّمُ شَيْئًا عَلَيْهِمْ ۖ ..... (الانعام: 102)

”وہی آسمانوں اور زمین کا مُوجد ہے، اس کی اولاد کیسے ہو سکتی ہے، جبکہ اس کی

بیوی ہی نہیں، اور اس نے ہر چیز کو پیدا کیا اور وہ ہر چیز سے باخبر ہے۔“

پھر فرمایا:

﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۗ لَقَدْ حَنَنَّا شَيْئًا إِذَا ۙ تَكَادَتْ السَّمَوَاتُ

بَتْفَظًا نَبِيَهُ وَتَشَقُّقِ الْأَرْضِ وَتَجَزُّ الْحَالِ هَذَا ۙ ان دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۙ

وَمَا يَسْغَىٰ لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۙ ان كُنَّ لِي السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا نَسِي

الرَّحْمَنِ عُدَا ۙ لَقَدْ أَحْضَيْنَهُمْ وَعَدَّهُمْ عُدَا ۙ وَكَلَّمَهُمْ آتِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لِقَادًا ۙ ..... (مریم: 88-95)

”اور کہتے ہیں اللہ بیٹا رکھتا ہے، اسکا کہنے والو یہ تم بہت بُری بات زبان پر لاتے ہو۔ قریب ہے کہ اس (جھوٹ) سے آسمان پھٹ پڑے اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر گر پڑیں کہ انہوں نے اللہ کے لئے بیٹا تجویز کیا اور اللہ کے شایانِ شان نہیں کہ کسی کو بیٹا بنائے، تمام اشخاص جو آسمانوں اور زمین میں ہیں، اللہ کے روبرو بندے بن کر آئیں گے اس نے ان سب کو اپنے علم سے گھیر رکھا ہے اور ایک ایک کو شمار کر رکھا ہے۔ اور سب قیامت کے دن اس کے سامنے فرداً فرداً حاضر ہوں گے“

ایک اور مقام پر فرمایا:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا  
أَحَدٌ ۝﴾..... (سورۃ الاخلاص)

”کہہ دیجئے کہ اللہ ایک ہے، وہ بے نیاز ہے، نہ کسی کا باپ ہے اور نہ کسی کا بیٹا اور کوئی اس کا ہمسر نہیں“

تشریح:

ان آیات میں اللہ پاک نے یہ وضاحت فرمائی کہ وہی ایک ذات سید عظیم ہے جس کی کوئی نظیر اور شبیہ نہیں۔ ساری کائنات اس کے علاوہ اس کی مخلوق اور اسی کی محتاج ہے، پھر اس کی اولاد کیسے ہو سکتی ہے۔

امام بخاریؒ نے ابن عباسؓ سے اس آیت کی تفسیر میں مرفوعاً روایت کیا ہے کہ:

اللہ فرماتا ہے، ابن آدم نے مجھے جھٹلایا، یہ اسے لائق نہ تھا، ابن آدم نے مجھے گالی دی، یہ اتے جائز نہ تھا..... ابن آدم کا جھٹلانا یہ ہے کہ اس کا خیال ہے کہ میں اس کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر نہیں ہوں۔ اس کا مجھے گالی دینا یہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ میری اولاد ہے، سو میں بیوی بچوں سے تو بے نیاز ہوں۔

صحیحین میں مرفوعاً آیا ہے، ایسے بیہودہ الفاظ کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کو ایذا پہنچانا مناسب

نہیں، لیکن اللہ تو صابر ہے، وہ اس کی اولاد ٹھہراتے ہیں، حالانکہ اللہ تعالیٰ انہیں رزق اور تندرستی دیتا ہے، اولاد ٹھہرانے والے یہود و نصاریٰ ہیں۔ یہود نے حضرت عزیرؑ کو اللہ کا بیٹا کہا، نصاریٰ نے حضرت مسیحؑ کو اللہ تعالیٰ کا بیٹا جانا اور کفار عرب نے فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں گردانا۔

## ”قانت“ کی تشریح:

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”قانت“ کے معنی ”نمازی“ ہیں۔ عکرمہ نے فرمایا: قانت وہ ہے جو ”اپنی بندگی“ کا اقرار کرے، سعید بن جبیر نے کہا قنوت کے معنی ”اخلاص“ ہیں۔ ربیع بن انس نے فرمایا: قانت کہتے ہیں جو قیامت کے دن ”قائم و دائم“ ہو۔ سعدی نے فرمایا: روزِ حشر مطیع اور ”فرمانبردار“، مجاہد نے فرمایا: ”تابعدار“ یعنی جب کہا کہ تو ہو جا (انسان) تو ہو گیا۔ دوسرا قول مجاہد کا یہ ہے، کافر کا فرمانبردار ہونا یہ ہے کہ اس کا سایہ سجدہ کرتا ہے اور وہ جی میں ناخوش ہے۔ ابن جریر نے اسی قول کو اختیار کیا کیونکہ اس میں سارے معانی آجاتے ہیں کیونکہ ”قنوت“ اور ”طاعت“ استکانت الی اللہ شرعی اور قدری ہوتی ہے۔

﴿ وَ لِلّٰهِ يَجِدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ طٰوْعًا وَّكَوْهًا وَّ ظٰلِمًا لَّهُمْ

بِالْعُدُوِّ وَاْلَاِمْسٰلِ ﴿ ..... (الرعد ۱۵)

”اور جتنی مخلوقات آسمانوں اور زمین میں ہے، خوشی یا مجبوراً اللہ تعالیٰ کے سامنے

سجدہ کرتی ہے اور ان کے سامنے بھی سجدہ کر رہے ہوتے ہیں“

حدیث ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ میں بھی مرفوعاً آیا ہے کہ قرآن کی جس آیت میں قنوت کا لفظ آیا ہے۔ اس سے مراد اطاعت ہے، (ابن ابی حاتم) امام احمد نے بھی ایسی ہی روایت کی ہے، لیکن سند ضعیف ہے۔ ہو سکتا ہے کہ کسی صحابی رضی اللہ عنہ یا تابعی ”کا کلام ہو، اس قسم کے اسانید تقابیر میں بہت آتے ہیں، ان پر دھوکہ نہیں کھانا چاہیے۔

## ”بدیع“ کی تشریح:

بدیع وہ ہے جو بے مثال ہو پہلے کی طرح موجود شے سے مختلف ہو۔ مجاہدؒ اور سدیؒ نے کہا کہ یہی معانی متقاضی لغت ہیں۔ اسی لئے تو ایجاد اور احداث کو بدعت کہتے ہیں (ایجاد بندہ) صحیح مسلم میں ہے، اِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ يَهْجُرُ بِهَا هَرَنِي حَيْزُ اِيْجَادِ بِنْدِهِ (بدعت) ہے۔ ابن کثیرؒ فرماتے ہیں بدعت دو طرح کی ہوتی ہے۔ ایک بدعت شرعیہ جیسے، رسول اکرم ﷺ کا فرمان:

﴿ كُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ ﴾

”ہر نئی چیز بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔“ دوسری بدعت لغویہ ہے

جیسے حضرت عمر بن خطابؓ کا تراویح کے بارے میں فرمان نِعْمَةُ الْبِدْعَةِ هَذِهِ حضرت عمرؓ نے سب کو تراویح پر جمع کر کے مستقل کہا تھا اس پر یہ حکم فرمایا: علامہ ابن کثیرؒ کے اس قول پر یہ بات ثابت ہوئی کہ ہر بدعت شرعی گمراہی ہوتی ہے، بدعت حسنة اور بدعت سيئة میں تقسیم نہیں ہوتی۔ اگر کوئی تقسیم ہے تو شرعی اور لغوی ہے۔ پس اگر کوئی بات صحیح اور حق ہے تو یہی ہے اس لئے کہ حدیث مرفوع میں بدعت کی اس تقسیم کا کچھ پتہ نہیں چلتا۔ جن علماء و فقہانے بدعت کو پانچ یا کم و بیش عدد پر تقسیم کیا ہے وہ صرف ان کی رائے اور قیاس ہے، سو یہ دونوں حجت نہیں ہیں۔

ابن جریرؒ نے فرمایا: ”بدیع معنی مُبدع“ وہ ہے جو ایسی چیز بنائے جو اس سے پہلے کسی نے اس جیسی نہ بنائی ہو۔ اسی وجہ سے ”مبتدع فی الدین“ کو مبتدع کہتے ہیں۔ کہ جو چیز کسی دوسرے نے دین میں نہیں نکالی تھی اس نے نئی پیدا کی۔ اسی طرح ہر محدث قول یا فعل غیر متقدم (جو پہلے نہ کیا گیا ہو) کو لغت میں مبتدع کہتے ہیں۔ پھر ابن جریرؒ نے لکھا ہے، اس آیت کے معنی یہ ہوئے کہ اللہ تعالیٰ اس بات سے پاک ہے کہ اس کی کوئی اولاد ہو، وہ تو سارے آسمان و زمین کا مالک ہے، یہ سب اس کی وحدانیت کی گواہی دیتے ہیں، طاعت کا اقرار کرتے ہیں، وہ ان سب کا خالق، باری اور مُوجد ہے، اس نے بغیر اصل اور مثال سابق کے ہر چیز کو بنایا نیز اس میں بندوں کو آگاہ کرنا ہے کہ وہ مسیحؑ جس کو یہ اللہ کا بیٹا کہتے ہیں وہ بھی اس بات کی گواہی دیتا ہے، سو جس نے آسمان و زمین کو بغیر کسی اصل سابق و مثال متقدم کے بنایا اس نے مسیحؑ کو بھی اپنی قدرت کے بغیر

باپ کے پیدا اور ایجاد کیا۔

ابن کثیرؒ نے فرمایا: ابن جریرؒ کا یہ کلام جید اور عبارت ان کی صحیح ہے۔  
 كُنْ فَيَكُونُ اس ارشاد میں کہ جب ہم کوئی حکم کرتے ہیں تو نطق ”كُنْ“ کہنے سے وہ شے  
 معرض وجود میں آجاتی ہے۔ اپنی کمال قدرت اور ”عظیم سلطان“ کو بیان کیا ہے کہ ایک بار ”كُنْ“  
 کہہ دینا اس چیز کے بن کر تیار ہو جانے کے لئے اللہ تعالیٰ کے ارادے کے مطابق کافی ہو جاتا ہے۔

﴿ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾ ... (یسین: ۸۲)

”اس کی شان یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس سے فرمادیتا ہے کہ

ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے“

دوسری جگہ فرمایا:

﴿ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾ (الزلزلہ: ۴۰)

”جب ہم کسی چیز کا ارادہ کرتے ہیں تو ہماری بات یہی ہے کہ اس کو کہہ دیتے کہ

ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے“

پھر فرمایا:

﴿ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴾ (القم: ۵۰)

”ہم نے ہر چیز مقرر اندازے کے ساتھ پیدا کی ہے اور ہمارا حکم تو آنکھ کے جھپکنے

کی طرح ایک بات ہوتی ہے“

شاعر نے کہا:

إذا ما اراد الله امرا فانما

يقول له كن قوله فيكون

”جب اللہ تعالیٰ کسی معاملے کا ارادہ کر لیتا ہے تو بس اتنا ہی کہتا ہے ہو جا، وہ چیز

معرض وجود میں آجاتی ہے“

اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ حضرت عیسیٰؑ کا پیدا ہونا بھی اسی حکم ”كُنْ فَيَكُونُ“ سے ہوا۔

فرمان الہی ہے:

﴿ اِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴾ (آل عمران: ۵۹)

”عیسیٰ کا حال اللہ تعالیٰ کے نزدیک آدم کا سا ہے کہ اس نے (پہلے) مٹی سے ان

کا قالب بنایا پھر فرمایا کہ (انسان) ہو جا تو وہ پھر (انسان) ہو گئے“

اس آیت سے یہ بھی ثابت ہوا کہ ج جج جی حرف ”کن“ ارشاد ہوتا ہے۔ اور یہ بات

نہیں کہ یہ مجاز ہو حقیقت نہ ہو کیونکہ کوئی امر حقیقی معانی اختیار کرنے پر مانع نہیں، نہ کوئی دلیل

تاویل کے لئے آئی ہے، پھر بیضاوی ”وغیرہ کا یہ کہنا کہ وہاں کوئی قول نہیں ہے، فقہاء نے اس لفظ

سے تعبیر کیا ہے نہ یہ کوئی فلسفیانہ بات ہے اور نہ کوئی دلیل.....!۔

فکس: 7657043

583733  
583601

## جامعہ اسلامیہ اسلامیہ

میں وفاق المدارس کے ایم۔ اے (عربی / اسلامیات) کے لئے

## طرحہ نصاب کا ایک سالہ پروگرام

جیسے سعودی وزارت تعلیم نے ریاض، مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کی اسلامی یونیورسٹیوں کے فضلاء کے مساوی تسلیم کر کے مذکورہ جامعات میں مزید اعلیٰ تعلیم کا اہل قرار دیا ہے۔

اس میں اعلیٰ علمی تحقیق اور عربی زبان کی مہارت کے علاوہ کمپیوٹر ٹریننگ کا مفت انتظام شامل ہے۔  
پانچ وظائف کے لئے درخواست کی آخری تاریخ ۳۱ - مئی ۱۹۹۳ء ہے۔

انٹرویو: ۴ - جون ۱۹۹۳ء (ان شاء اللہ)

حافظ عبدالرحمن مدنی مدبر جامعہ لاہور الاسلامیہ ۹۹ - سبجے، ماڈل ٹاؤن، لاہور